

# جَرْنَالُ مَحَاكِمَتْ

١٢٩٠

جمعه ایرتی

صحیفه

۱۱۵۴۹

۱۳۱۱

حزیران

سنه

۱۰

۱۳۱۲

۲۹

نومرو

۸۲۷

(اшибو غزه بھر هفتہ جمعه ایرتی کونلری چقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی غوش )  
 (حسابیله التمیش غوشدر . طشره لر ایچون اون بش غوش پوسته اجرتی ضم اولنور . بھر )  
 (نخهسی بنه مجیدیه یکرمی غوش اولق اوزره یوزباره به هریردہ صایلور . درج اولنھجق )  
 (اعلاناتک هربنندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنہ مشتری اولق استبانلر عدیلہ نظاری )  
 (دارئه سندہ کائن جریده محکم اداره سنه مراجعت ایللیدر )

اولان اعلامک تصدیق طبیندن و معاون مومنی  
 الیھک مطالعه سی دخی دعوای واقعه نک ائنای  
 رؤیتندہ مدعی عمومی حاضر بولندرلش ایسده  
 مطالعه سی استماع قلماش و میز لر جانبدن تنظیم  
 واعطا قلنامن تقریر طرفینه بالتبیین اولبابدہ کی ادعا  
 و مدافعتی لری النامش اویسنه مبنی اعتراضات  
 واقعه نک موافق قانون اولدینی بیانندن  
 عبارت بولنمشدر .

ایجای مذاکره اولنقدہ اعلام مذکور  
 مطالعه سندن اکلاشلینی اوزره دعوای واقعه نک

## قسم غیر مرسمی

(عر بکیر بدایت محکمه سندن ۳ نویز سنه ۳۰۹ )  
 (تاریخی اعلامک مابعدی )  
 دعوای واقعه حقنده یولیله تدقیقات لازمه اجرا  
 قلمقوسزین بر منوال محرر قرار او برمسی مغایر قانون  
 اولدینگندن بختنه اعلامک نقضی استدعا سندن  
 و مدعی علیھک نتیجه جوابی دخی اعتراضات  
 واقعه نک واھی اولدینی ملابسہ سیله موافق قانون

اموال دولته متعلق اولدینی جهنه اشای محکمه سند  
مدعی عمومینک حضوریله مطالعه سنت استئاعی  
لازم کلورایکن مأمور مومنی اليهک محکمه واقعده  
مطالعه سی استئاع اولنامسی مغایر اصول و قانون  
اولدینه و معاعون مومنی اليهک مطالعه سی موافق  
نفس الاصر کورلیدیکنه بناء اصول محکمه حقوقیه  
قانون موقدت ایکیوز فرق برنجی ماده سی موجبجه  
اعلام مذکورک تفضیله قانون من بورک ایکیوز  
فرق درنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن  
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمانته محکمة مذکوریه  
اعاده سنه وزیرده مفرداتی صرقم اوچیوز الی درت  
یحق غروش مصارف محکمه کلوروده حقسر  
چیقه جق طرفه رجوع ایمک اوزره اول امرده  
مستدعي تیز خزینه مشار اليهادن استیفاسنه  
۲۶ کانون ثانی سنه ۳۱۰ کارینخنه متفقاً قرار  
ویریلرک تفهمی قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مالی من بور مصطفی  
اغا پدرلری متوفی حاجی سلیمان اغانک ملکی ایکن  
کندوسله برادرلری محمد و خلیل و ابراهیم وادهم  
منتقل ازمیرده الماس زقاغنده کائن و باپوشچ  
مانول عهده تصرفنده بولنان معلوم الحدود خانه نک  
اجاره زمینی اولان سنوی دریوز الی غروشن  
متراکم اون سنه لک بدل اجاره نک مرقومدن  
تحصیلی بولنده اقامه دعوی ایدوب ازمیر بدایت  
محکمه سندن ویریلرک کسب قطعیت ایدن برقطعه  
اعلام افاذ حکمی ایچون مرقوم مانولک برباب  
خانه سنی تحت جزء الدیرمیش ایسهده مدیون مرقوم  
ذکر اولسان خانی بادری یناقو نامه تقریر  
و فراغ ایتش اولدینه و مبلغ من بور اشبو  
خانه نک اجاره زمینندن متولد بولنديقندن بختنه

دخت ایشلمش اولان بدل اجاره سندن صرف  
نظرله خانه مذکور صرمه سنت کندوسته  
تسیلمی طلب ایتمسنه قارشو مدعی علیه ما دخی  
مقدمه عقد اجاره بی انکار و صرمه نک تملکنی  
ادعا و مؤخر آصره نک عرف بلده اوزره اجاره  
زمینه مورشنه بایعه سی عهده سنده اولوب اوزرنده  
منی بولنان خانه نک منهدم اولدینه اقرار ایله برابر  
بعد ازین اجاره زمینی ویره رک اوزرینه یکیدن  
ابنیه انشا ایده جکلرینی و مدعینک عرصه سنت  
استردادینه حق اوله میه جغی افاده و در میان  
ایمکده ایسده منازع فیه خانه نک عرصه سی مدعی  
من بورک پدری متوفای مرقومک مالی اولوب  
وقوع وفاتیله ورنه سی من بورو نه انتقال ایتدیکی  
شهادله تین و تحقق ایلدیکی بیانیله مدعی  
علیه همانک حق تعلق قالمدینه بناء مذکور صرمه  
مدعی علیه همانک منع مداخله لیله مدعی من بور  
مصطفی اغا ایله ورنه ساوه بیه تسیلمنے و مدعینک  
بدل ایجار ادعا سندن صرف نظر ایتدیکی جهنه  
بدل ایجار حقنده کی ادعا سنت ردیه حکمده  
و مستدعيه تیز و کلنك اشبو اعلام علیه نده کی  
اعتراضنک باشلو جهی اساس دعوی منازع فیه  
خانه نک اجاره زمینه دن متولد اوله رق بجز واقعک  
تصدیقی طلبندن عبارت بولنیش اولدینی حالده

مرقوم یناقو حقنده دخی بجز واقعک تصدیقی  
ومصارف محکمه و اجرت وکالتک دخی تحصیلی  
طلب وادعا ایتسی و عند المحکمه مرقوم یناقو دخی  
معدا به خانه بی او توزسنه اقدم والده سی صوقوله دن  
بالاشترا دائره املا کده مقید واعطا قلنان برقطعه  
ورقة رسمیه دخی بوجهی مثبت اولدینی و خانه  
معدا بهانک او بله بر اجاره زمینی اولوب اولدینی  
مجھولی بولنديقی مدافعته بیان و تذکار ایتمی  
او زرینه جریان ایدن محکمه منازع فیه خانه نک  
سنوی دریوز الی غروش اجاره زمینی اولوب  
مرقوم یناقونک والده سی صوقوله نک عهده سند  
بولنده وق او توز سنه بیه کانجه بیه دکین من بوره نک  
وانک وفاتیله اون سنه بیه کانجه بیه قدر دخی مرقوم  
یناقونک برادری مانول سنه بسته مبلغ من بوری  
مدعی من بورک پدری متوفای من بور حاجی  
سلیمان اغا بیه و بعده وفاته ورنه سی من بورو نه اعطای  
وتسویه ایده کلکلکاری اولبسا بد اقامه واس-تاع  
قلنان شهدوک شهادله بله ثابت اوله رق اخیراً  
مدعی علیهک وقوع وفاته منی ورنه سندن یناقو  
و داخل دعوی اولان مرقومه ماریه قادین  
حضوریله اجرا قلنان محکمه و تدقیقات نتیجه سند  
من بور مصطفی اغا معدا به خانه نک اینیه سی منهدم  
اولدینی جهنه اوله محکوم به اولوب اند صکره

حضم طرفندن اشای محکمده سبق ایدن ادعا  
نظر اعتباره النهرق عرصه مدعی بهانک استردادی  
ایله منع مداخله قرار ویرلش اولوب حالبوکه  
هر بر دعوی باصرضحال اقامه اولنه جنی کی حکمده  
سبق دعوی شرط بولندینی احکام قانونیه  
اقضاساندن بولنش ایکن محکمه مرقومه جه  
بورالریه عدم وعایله برمنوال محتر حکم او لنسی  
مفایر قانون اولنه یقندن بخته اعلامک تقضی  
استدعا سندن ومدعی علیه کلاجه سنده محتر نتیجه  
جوابی دخی حکم واقع موافق اصول و قانون  
اولوب اعتراضات مسروده نک غیر وارد اولنه یقی  
بیانیله ردی واعلامک تصدیقی طلبندن عبارت  
بولنشدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور  
مالندن مستفاد اولنه یقی او زره بدایه مدعي  
بولنان من بور مصطفی اغانک اقامه ایلدیکی دعوی  
منازع فیه اولان خانه نک اجراء زمینی واولباده کی  
جزک تصدیق طلبندن عبارت اولنه یقی حالده  
اشای محکمده سبق ایدن افاده سی او زرینه منازع فیه  
خانه عرصه سندن مدعي علیهمانک منع مداخله لرینه  
قرار ویرلش اولوب حالبوکه هر دعوی استدعا ایله  
اقامه اولنه جنی احکام قانونیه اقضاساندن بولنسن

بخته تحصیلی اداره مذکوره و کیلی طلب و دعوی  
ایمسنے قارشو مدعی علیه مرقوم بارون دخی مبرز  
سنندی بعد الاقرار انجق حاوی اولنه یقی مبلغه  
مقابل رزی انبارینه تسلیم ایله فروخت ایلدیکی  
او سنه نک توتون مخصوصاً سندن رزی مدیری  
کاظم بک معرفتیه محسوس بی اجرا ایندیردیکنی  
مدافعه انبایلمسی او زرینه جریان ایدن محکمات  
و تدقیقات نتیجه سنده خصوص مذکوره متعلق  
دفترلر جلب ایله تدقیق و مطالعه اولندقده سنه  
مرقومه مخصوصاً سندن رزی اداره سنه مرقوم  
جا نیندن صاتلاینی اکلاشمی ایسده ادانس  
بدلی دیکر دفترده آچیق اولنه یقی کورلش او لنسن  
ومدیر موچی ایله کاظم بک قرار کی اولان  
امر تحیفک اجراسی ضمته جلی ایسه قابل  
اولنه مدینی اداره مذکوره و کیلی جانیندن درمیان  
او لنسیله امر تحیفندن امتیاع و بوصورته اشایندن  
عجزی منفه اولنه یقیه و حکم ایچونده بشقه  
صور ثبوته درمیان اولنه مامسنے بناء بخته نک  
بیک التیوز او توز ایکنچی و بیک سکر یوز اون  
طقوزنچی ماده لری احکامه توفیقاً رزی اداره سند  
معارضه دن منعه حکمده و مسندیه تمیز رزی  
اداره سی و کیلی تحسین افديتک اشبو حکم  
عایه نده کی اعتراضاتک خلاصه سی رزی  
اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم بارون  
او چیوز درت سنه سی طرفنده زرع ایلدیکی توتون  
آماندن تسویه ایمک شرطیه مذکور رزی  
اداره سندن استقراض ایلمش اولنه یقی بیک  
غروشك اعطائنده مخالفت ایمکده اولنه یقندن

اداره سندن مرقوم بارونک مدعابه اولان بیک  
خرش استقرار ایلدیکنی اقراریله برابر مدیر  
کاظم بک تأییده ایستدیکنی ادعا اینتکده اولوب  
اصله بودغئی اثبات ایتمک ایحاب ایدوب حالبکه  
مأموریتی صفتیله اولان معامله شخنه تعلق  
ایتمدیکنی کی شیخن ثالث صفتیله داخل دعوی  
ایلدیکنندن مویی ایله یین توجه ایتمز ایکن  
محکمه جه بورالریشك نظر اعتباره المقصزین  
اداره نک معارضه دن منعه قرار ویرلسی یولسز  
ومغایر قانون اولانیقندن بخته اعلامک نقضی  
ومدعی علیه بارونک لایحه سندن مندرج نتیجه  
اجوبه می دخی اعتراضات واقعه نک واهی و بی  
اساس اولدیکنی بیانیله ردی و موافق اصول و قانون  
اولان اعلامک تصدیق استعدادسندن و معاون  
مویی ایله مطالعه می ایسه حکم واقع رزی  
مدیرینک احضار و تحلیف ایتدیر لاماسنه بناء  
قلنسه ایسه ده مدیر مویی ایه داخل دعوی  
ایلدیکنمش واولباده بر استعدادخی تقديم اولنامش  
ولسنه مبنی اعتراضات واقعه نک موافق قانون  
اولدیکنی بیانندن عبارت بولنندرو.

ایحابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور  
مطالعه سندن منفهم اولدیکنی اوزره مدیون مرقوم

اداره سندن المحسنه ۱۹ کانون ثانی سنه ۲۰ تاریخند  
متقداً قرار و بیریلهرک تفهم قلنده  
اوتوز بش لیرا مطلوبی بولندیقندن بخته منبوره دن  
تحصیلی طلب و دعوی و اثبات مدعه ضمته  
چند قطعه سند ابراز واعطا اینسنه قارشو  
عند المحاکه مدعی علیها شریفه خانم دخی ذکر  
اولنان یکرمی لیرای خصی بولنان یاشه خانم  
تأدیه وایفا ایلدیکنی جهنه مذکور المقدار مصارف  
ادعائنه مدعی مویی ایله حق اولدیکنی کی  
اجرت وکالته کانجه عهده سنه تفویض ایلدیکن  
دعوی نتیجه لندیر مدیکنی جهنه بونی دخی مطالبه  
صلاحیتی اولدیکنی مدافعته بیان و انبیا ایله آیروجه  
برقطعه مقاوله نامه ابراز ایلمش ایسه ده محکمة  
مذکوره جه اولباده اجرا قلنان محکمات  
و تدقیقات نتیجه سندن مبالغه مدعه بهادرن معلوم  
المقداری منبوره شریفه خانک امن و اجازتیله  
دعوی مصارفی ایجون مدعی مویی ایه جاندن  
تأدیه وایفا ایلدیکنی ومذکور اون لیرا دخی  
اجرت وکالتن از غیراستیفا مویی ایله مطلوبی  
ایدوکی مبرز سند و مقاوله نامه مندرجاتی و منبوره نک  
اولباده و قوی علان اقرار و اتعافیله تین و تحقیق  
ایتسنه بناءً مدعابه اوتوز بش لیرادن یالکن بش  
لیراسی ایجون مدعی مویی ایله آیروجه استدعا

اعلام مذکوره خلاصه مآل مویی ایه  
شرف الدین خیری افدينک منبوره خدیجہ  
شریفه خانم ذمته امر و اجازتیله مصارف محکم  
اولهرق امور ذاتیه سنه صرف ایلدیکنی یکرمی

واجرت وکالتن طولای اون لیرا و شخص آخره  
اولان دعوا نک اجرت وکالتی اولهرق بش لیرا که جماعاً  
اوتوز بش لیرا مطلوبی بولندیقندن بخته منبوره دن  
تحصیلی طلب و دعوی و اثبات مدعه ضمته  
چند قطعه سند ابراز واعطا اینسنه قارشو  
عند المحاکه مدعی علیها شریفه خانم دخی ذکر  
اولنان یکرمی لیرای خصی بولنان یاشه خانم  
تأدیه وایفا ایلدیکنی جهنه مذکور المقدار مصارف  
ادعائنه مدعی مویی ایله حق اولدیکنی کی  
اجرت وکالته کانجه عهده سنه تفویض ایلدیکن  
دعوی نتیجه لندیر مدیکنی جهنه بونی دخی مطالبه  
صلاحیتی اولدیکنی مدافعته بیان و انبیا ایله آیروجه  
برقطعه مقاوله نامه ابراز ایلمش ایسه ده محکمة  
مذکوره جه اولباده اجرا قلنان محکمات  
و تدقیقات نتیجه سندن مبالغه مدعه بهادرن معلوم  
المقداری منبوره شریفه خانک امن و اجازتیله  
دعوی مصارفی ایجون مدعی مویی ایه جاندن  
تأدیه وایفا ایلدیکنی ومذکور اون لیرا دخی  
اجرت وکالتن از غیراستیفا مویی ایله مطلوبی  
ایدوکی مبرز سند و مقاوله نامه مندرجاتی و منبوره نک  
اولباده و قوی علان اقرار و اتعافیله تین و تحقیق  
ایتسنه بناءً مدعابه اوتوز بش لیرادن یالکن بش  
لیراسی ایجون مدعی مویی ایله آیروجه استدعا

قدیم ایتمک اوزره متباقی او توز لیرانک مع فائض  
من بوره دن بالتحصیل مویی ایله شرف الدین  
افندی به اعطاسنه حکمدن و مستدیعه تمیزک  
اشبو اعلام علیهنده لاچه سنه محمر اعتراضاتک  
باشلو جهی مدعی مویی ایله مطلوباتی مفردات  
بوصله ایله اثبات ایلمسی لازم کلور ایکن  
حکمه مذکوره جه بورا سنه دقت اولنیه رق موی  
ایهدن صورت صرفی میین رسخی بوصله  
ارانه امسی و کندوسنی اغفال ایتش اولدینی حالده  
بورا سنه دخی تدقیق ایدلامسی مغایر قانون  
اولدیندن بخته اعلامک نقضی استدعا سندن  
ومدعی علیهک نتیجه جوابی دخی اعتراضات  
و افعه واهمی بواندینی بیانیله ردی و موافق  
قانون اولان اعلامک تصدیق طلبند عبارت  
بولندر .

ایجابی مذا کره اولندقده اعلام مذکور  
مطالعه سندن منفهم اولدینی اوزره مصارف محکمه  
نامیله سنه ادخل ایدیلان مذکور یکرمی لیرانک  
من بوره نک خصی عایشه خاتم جانبندن صرف  
النیش اولدینی ومدعی مویی ایله کندوسنی  
اغفال ایدیکی ادعا قائم سنه لظر آسالف الدن کر

۱۰ کانون نافی سنه ۳۱۰ تاریخنده متفقاً قرار  
و بربلرک تفہیم قلندي .

بک اوغلی بدایت حکمه سی برنجی حقوق  
دائره سندن ۷ کانون اول سنه ۳۱۰ تاریخنی  
و ایکیوز قرق اتی عددی ایله صادر اولان اعلامک  
تمیزینی استیدعا ایدن بویاجی کوینده او توز بش  
نومرویی غازینوده مقیم غازینوجی استواری  
یوم مییند دائره کلیدیکنندن مدعی علیه میرکوند  
واقع مکتب رشدیه معلی عمر لطفی افندی دائره  
کلشن اولدیندن ایضاحت شفاهیه سی استماع  
قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجرا سنه  
ابتدار اولنده .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مویی ایله عمر  
اولدابده اعتراض عرضحانه کردینه غیاباً حکمدن  
ومستدیعی استواروینک اشبو حکم علیهنده لاچه سنه  
محمر اعتراضاتک باشلو جهی غازینونک بدل  
ایجاری پشیننا صاحب اولارینه اعطای ایتش  
اولدینی کی املک ویرکو سنندن دخی مسئول

بالآخره معتبرض مرفومک عدم اجابتیه مبنی  
اولدابده اعتراض عرضحانه کردینه غیاباً حکمدن  
ومستدیعی استواروینک اشبو حکم علیهنده لاچه سنه  
محمر اعتراضاتک باشلو جهی غازینونک بدل  
ایجاری پشیننا صاحب اولارینه اعطای ایتش  
اولدینی کی املک ویرکو سنندن دخی مسئول

اوله ميه جنفي و مذكور غازينونك كدك تمام  
فشهه بك افدينك عهده سنه او لوپ موسي اليه  
عمر افدينك تعزض ايمش اولديني جهت بالكتز  
ملکشند عبارت اولديني جهته بويابده موسي اليه  
انجق ملك کراسني ادعاه حق او له بيلوب يوشه  
بدل ايجاريني طلبه صلاحیت قانوني سی اولديني  
حاله محکمه جه بورالريشك بالاطراف تدقیق  
اولنقسرین محکومي طرفه کيدلسی مغار قانون  
اولديغندن بجهه اعلامک قضی استدعا سندن  
ومدعی عليه عمر لطفی افدينك نتیجه جوابي دخی  
بدل ايجارك ماه بناه اعطاسی مشروط بولندیغندن  
مرقوم استواریشك اوچ سنلهك ايجارك پشینا  
صاحب اولر يسه اعطا ايلديني حقده کی اعتراضی  
مقبول او له ميه جنفي کبی مأجور مذكورك كدك  
آخر عهده سنه اولديغنه داير بدايه برگونه ادعا  
مسبوچ اولديني حالده ادعای مذکورك تمیزا  
احداشه مساغ قانوني اولديني و حکم واقع ايسه  
تدقيقات مکمله به مبنی بولندیني بيانیله اعتراضات  
واعقهنهك ردی و موافق اصول و قانون اولان  
اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنشدر .

برمنوال محرك ادعاسنه قارشو مدعی عليه استاورا .  
كينك مذكور غازينوبی اوچ سنه مدنلا شهه بك  
افدي ايله حری خانمدن استیجار ايله اوچ سنلهك  
بدل ايجاريني دخی مشار و موسي اليهم ايه يرديكنی  
بيانله بويابده مدعی موسي اليه کندوسنه خصم  
اوله ميه جنفي سو يلمنش و بو مدافعي دخی محله  
حکمنجه مسموع وخصوصی دافع بولمنش  
اولنقشندن اصول محکمة حقوقی قانونك ايكبوز  
فرق برنجی ماده سی موجنبجه اعلام مذكورك  
تضییله قانون مذكورك ايكبوز فرق دردنجی  
ماده سی حکمنه توفیقا کیفیتک یکیدن بالرؤیه  
اعلامه ربظی ضمنه محکمة مرقومه به اعاده سنه  
وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اون طقوز بحق  
غروش مصارف تمیزیهندن ايلروده حقسزچیقه حق  
طرفه رجوع ایتمک اوزره اول اصرده مستدعی  
تمیز مرقوم استوارا کیدن المنسنه ١١ شباط  
سننه ٣١٠ تاریخنده متفقاً قرار وریله رک  
تفهم قلندر .

اردک بدایت محکمه سندن ٣ تشرین ثانی  
سنہ ٤٠٧ تاریخی و اوتوز عددی ايله وریلان  
اعلامک تمیزیه استدعا ایدن اردک قصبه سندن  
قاچوره محله سندن مقیم حسین پهلوان اوغلی  
مصطفی اغا ايله تمیزعلیها قصبة مذکوره نک بورطه  
 محله سندن اساکنه مصطفی زوجه سی رقیه خاتون  
یوم معینه دائره يه کلکلکرندن اصول محکمة  
حقوقیه قانون موقعیت ایکبوز يکرمی طقوزنجی  
ماده سی موجنبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه  
ابتدار اولندر .

اعلام مذکورك خلاصه مألى من بوره رقیه  
خاتونك اردک قصبه سندن کائن متصرف اولديني  
بر باب ملك متنانی ايکی بیک غروش ثانی مقابلنده  
برادری مرقوم مصطفایه فروخت ایستدیکی حالده  
مباع مذکوری تادیه ایتمدیکشندن بجهله تحصیلی  
وامتناعی تقدیرنده میع مذکورك بالاستداد  
طرفه تسلیمی طلب و دعوی ایتمسنه قارشو  
عند المحکمه مرقوم مصطفی دخی مازع قیه خانه ی  
مبلغ مذکور مقابلنده اشترا ايلديكنی اقرار  
ایدوب انجق حین عقدده ثانی مذکوردن طولا ی  
کندوسنده الوب ویرمچک اولديني من بوره نک  
اقرار ايلديكنی اقدیجه جریان ایدن محکمه ده

شہود شخصیه ايله اثبات ایتمش اولديني جهته  
من بوره رقیه خاتونه برگونه دینی اولديني  
مدافعه بیان و تذکار ایتمش ایسده اشبو دفعی  
اثبات ایده مدیکی کبی من بوره دی طالب تحلیف دخی  
اولديغنه بناء ثمن مذکورك مرقوم مصطفی افاده  
بالتحصیل من بوره رقیه خاتونه اعطاسنه و عقد  
بیعک صحیت تیان ایتدیکی جهته من بوره رقیه  
خاتونک استداد میع حقوقه کی ادعاسنک ردینه  
حکمدهن و مستدعی تمیز مصطفانک اشبو اعلام  
علیهنده لایحه سندن محرك اعتراضاتنک باشلو جه سی  
منازع فیه خانه نک ثمنی من بوره نک قبض ایلدیکی  
وقیله استماع اولسان شهودک شهادتله ثابت  
اولديني اثنای محکمه درمیان ایتمش ایکن  
محکمه جه بوراسنه دقت او لمیه رق ثمن مذکورك  
پتکرار کندوسنده تحصیله حکم اولنسی مغار  
قانون اولديغندن بجهله اعلامک قضی استدعا سندن  
و تمیزعلیهانک لایحه سندن مندرج نتیجه جوابی دخی  
اعتراضات واقعه نک واهی اولديني بيانیله ردی  
وموافق قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن  
عبارت بولنشدر .

ایجابی مذاکره اعلام مذکور مندرجاتندن  
مطالعه سندن متفهم اولديني اوزره من بوره رقیه

ایجابی المذاکره اعلام مذکور مندرجاتندن  
اکلاشـ الدینی اوزره مدعی عمر لطفی افدينك

خاتونک اقامه ایلدیگی عن میبع ادعائنه قارشو  
بدايةً مدعی علیه بولنان مرقوم مصطفی اغا منازع فيه  
خانه نک ثمنی من بوره رقیه خاتونه تادیه و تسليم  
ایتدیگنی مقدمه اقامه شهود ایله انتبات ایتش  
اولدیفی مدافعته بیان و تذکار ایتش او لسنه کوره  
ف الحقيقة دعوای واقعه حفنه او بجه طرفین  
بینته بمحامکه سبق ایدرک ثمن مذکوردن  
طانکوبهی بداعیت محکمه سندن ۴ پیسان  
سنه ۳۰۴ تاریخی واون اوچ عددی ایله سادر  
اولان اعلامک تیزینی استدعا ایدن طانکپری  
قضائیک بایا او غلی قریه سنده مقیم بایا او غلی طروپی  
رجب و بایا او غلی کریه سی شریفه خاتون ایله  
مدعی علیه قریه مذکورده ساکن امام و غلی  
حرم اغا يوم معینه دائزیه کلکلکارندن اصول  
محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز یکرمی طوقوننجی  
ماده سی موجنجه تدقیقات تیزیه اجرائنه  
ابتدار قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی من بور حرم اغا  
ایکی سنه مقدم معلوم المقدار ثمن مقابلنه شمسی  
زاده محمد بکدن قرغ ایتش اولدینی یازی حید  
دیوانی داخلنده واقع حاجی یری دیگله معروف  
بردونم مقداری معلوم الحدود ترا لایه مرنومان  
رجب و شریفه نک مداخله ایتمکه اولدقلندن  
رجوع ایمک او زره اول امرده مستدعي تیزیدن

قانوننامه سنک او توڑ طوقوننجی ماده لری موجنجه  
و ایک طرفندن دخی بروجه ادعا من بور حرم  
ایجای لدی المذاکره اعلام مذکور مائلنده  
منهم اولدینی او زره بدايهً مدعی بولنان من بور  
حزم اغانک شمسی زاده محمد بک نام کسنده  
شراءً تصرف ادعائنه بولندینی ترا لانک کندو  
سیله ورنه سائزه یه انتقال ایدرک کندی حصه سی  
فارغ اولدیفی مدعی علیهمادن حاضر بال مجلس  
رجبک مدافعته بسط و ایمان ایتش او لسنه کوره  
مذکور ترا اساساً کیمک مالی اولوب محمد بکه  
وانک طرفندن دخی بروجه ادعا من بور حرم

# اعلان

اعلام مومنه مذکوره اوله رق تین ایده جك  
حاله کوره کيفيت تحت حکمه النسی افضا ايدر  
ایکن محکمه مذکوره جه بو يولده تحقيقات اجرا  
قلنمیزین طابو اداره سنجه وجودی خبر  
ویریلان مجھول برمضيشه مومنه اجرا قلنان  
فراغت معتبر عدیله برمنوال محترم حکم اولنسی  
یولسز واصول وقانونه مغایر ومستدعی تمیز لرک  
اعتراضاتی دخی بوجهه متادر اوله رق موافق  
نفس الامر کورندیکنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه  
قانوننک ایکیوز اوتوز ایکنیجي ماده سی مومنه  
اعلام مذکورک نقضیله قانون من بورک ایکیوز  
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کيفيت صور  
مشروطه دائره سندہ یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی  
ضممنه محکمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده  
مفرداتی صرقم درتیوز یکرمی طقوز بحق غررش  
مصارف تمیز یه نک ایلروده حقسز چیقه حق طرفه  
رجوع ایمک اوزره اول امر ده مستدعی تمیز لردن  
النسنه ه شباط سنه ٣٠٦ تاریخنده متفقاً  
قرار وبرلدي .

علی رضا افدينك بک اوغلی ٣١١ نومرس وسیله  
مقید اعلام مومنه سابق ملکیه قائم مقام لرندن  
مسعود بک ذمته مکوم به الاجنی اولان معلوم  
المقدار مبالغه تأمين استیفاسی ضممنه مدیون  
موی اليهک باعچه قبوسندہ محمد کلاني معلم سندہ  
سیزه خانی میدانی سو قاغنده طقوز نومرس ولی  
مازاره ده یوز یکرمی سهم اعتباریه متصرف  
اولدینی اون بش سهم یانجی کدندن التی سهمی  
تحت جزءه الترق لدی المزايدہ سکن بیک ایکیوز  
غوش بدل ایله طالبی عهده سندہ تقرر ایتش  
اولگله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون  
ظرفندہ یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک بک  
اوغلی بدایت محکمه می اجرا مأموریتی جانبه  
مرا جمع ایتلری اعلان اولنور .

في ٦ حزیران سنه ٣١١

تبعة دولت عاليه نک روم ملتندن متوفی  
استاوري ورنه سندن تبعه مشار اليهانک ملت  
صرقومه سندن سیمون ذمته استانبول محکمه  
شرعیه سندن ویریلان ١٧ دیسب سنه ٣١٢

في ٧ حزیران سنه ٣١١

تاریخی اعلام شرعی مومنه الاحقلى اولان  
مبالغ معلومه نک تأمين استیفاسی ضممنه فروختیه  
تسویه دین ایدلسی مکوم بولنان غلطه ده جامع  
جديد محله سندہ اسکی بالق بازاری جاده سندہ واقع  
یکرمی التی نومرس ایله صرقم برباب شر بستانه نک  
تخمیناً عتیق ایکیوز اون درت زواع یکرمی ایک  
پارهق وجديد یوز یکرمی اوج زراع الای درت  
سا نیم محل اوزرنده موجود و مستقر شر بستانه  
کدکی بوندن مقدم من ایده یه قونیله رق لیرای عنای  
یوز غر وشنن قرق بر بیک فروش بدل ایله طالبی  
اوزرنده تقرر ایتش اولدینگدن یوزده بش ضمیمه  
بوندن دها زیاده یه طالب اولنلرک اشبو تاریخ  
اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفندہ در سعادت  
اعلامات شرعیه اجرا دائزه سنه صراجعت ایلماری  
ومدت مذکوره خاتمند صکره مذکور کدک  
تقرر ایده جك بدل مقابله طالبی عهده سنه معامله  
فراغیه سی اجرا قله جنی دائرة مذکوره دن  
اعلان اولنور .

اغایه و قوی بولان فراغت اصول موضوعه سنه  
موافق صورتده اولوب اولمیني و کیملر طرفندن  
اجرا اولندینی تدقیق اوله رق تین ایده جك  
حاله کوره کيفيت تحت حکمه النسی افضا ايدر  
ایکن محکمه مذکوره جه بو يولده تحقيقات اجرا  
قلنمیزین طابو اداره سنجه وجودی خبر  
ویریلان مجھول برمضيشه مومنه اجرا قلنان  
فراغت معتبر عدیله برمنوال محترم حکم اولنسی  
یولسز واصول وقانونه مغایر ومستدعی تمیز لرک  
اعتراضاتی دخی بوجهه متادر اوله رق موافق  
نفس الامر کورندیکنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه  
قانوننک ایکیوز اوتوز ایکنیجي ماده سی مومنه  
اعلام مذکورک نقضیله قانون من بورک ایکیوز  
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کيفيت صور  
مشروطه دائره سندہ یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی  
ضممنه محکمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده  
مفرداتی صرقم درتیوز یکرمی طقوز بحق غررش  
مصارف تمیز یه نک ایلروده حقسز چیقه حق طرفه  
رجوع ایمک اوزره اول امر ده مستدعی تمیز لردن  
النسنه ه شباط سنه ٣٠٦ تاریخنده متفقاً  
قرار وبرلدي .

اجزاجی میخائل وایساربوسلک ۳۰۸ و مردو  
اعلان موجبینجه انکلیفو وزوئیجه و واسیله عکوم به  
دینی اولان معلوم المقدار مبالغه تأمین استیفای چون  
یکی کویده کوی باشی جاده سنده پناهه محله سنده  
یوزالی درت و یوزالی الی نو مرولی ایکی قطعه  
مرصاده منصرف اولدینی نصف حصة شابه لری  
لدی المزايده لیرا یوز غروش حسابیله اوو یدی  
بیک غروش التون آفچه بدل ایله طالبی عهدہ سنده  
تقرر ایتمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتبار آوتوز  
برکون ظرفنده بدل مذکور او زرینه یوزده بش  
ضمیله طالب اولانلرک بک او غلی بدایت محکمه سی  
اجرا مأموریتی جانبیه مراجعت ایتلری اعلان  
اولنور .

حزیران ۸ فی سنه ۲۱۱

شهر امامت جلیله سی محاسبه جیسی عطاو قلتو  
رشاد بک افندی حضرت ریشنگ ریشتی محمداغایه  
در سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سی  
اعلامیله محکوم به دینی اولان مبالغه تأمین استیفای  
ضمیله مدیون مشارالیه عهدہ سندہ اولوب نخت  
جزه النان یکی قبو جوارنده کاتب قاسم محله سنده  
حصار دیبی زقاغنده واقع یکدیگرینه متصل تخمیناً  
بیشیوز الی ارشونی متجاوز اون بش واون یدی  
نو مرولله مرقم ایکی قطعه مرصلر تماشی اجرا  
قلنان النش برکون من ایده علیه نتیجه سنده لیرای  
عثمانی یوز غروش حسابیله اون بریک غروشه  
طالبی عهدہ سنده تقرر ایتمش و مدتیک انقضائیه  
مبی موقع قرار داده سی کشیده قلنمش اولدینفندن  
یوزده بش ضمیله طالب اولانلرک تاریخ اعلاندن  
اعتبار آنها یات او توز برکونه قدر در سعادت  
اعلامات نظامیه اجراد ائمه سنه مراجعت ایلملری  
اعلان اولنور .

حزیران ۸ فی سنه ۲۱۱

لهمه نستله و عنك لذنبله ناهه

نهاده دلکلیه ما شده خونه دلکلیه رجاءه

( مطبوعه عاصمه ده طبع اولنمشدر )